

دعای ۱۵۰- در روز عید قربان و روز جمعه



اللَّهُمَّ هَذَا يَوْمٌ مُبَارَكٌ مَيِّمُونَ،

خداوندا! امروز، روزی مبارک و فرخنده است

وَالْمُسْلِمُونَ فِيهِ مُجْتَمِعُونَ فِي أَقْطَارِ أَرْضِكَ يَشْهَدُ
السَّائِلُ مِنْهُمْ، وَالطَّالِبُ وَالرَّاعِبُ وَالرَّاهِبُ، وَأَنْتَ
النَّاطِرُ فِي حَوَائِجِهِمْ،

و در این روز، مسلمانان در گوشه و کنار زمین تو گرد هم
آمده اند؛ همه اعم از نیازمند و جوینده و مشتاق و بیمناک
حاضرند و تو خود به نیازهایشان آگاهی.

فَأَسْأَلُكَ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ وَهَوَانِ مَا سَأَلْتُكَ عَلَيْكَ
أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ.

پس، به حق سخاوت و بخشش ات، و به ناچیز بودن خواسته ام
برای تو، از تومی خواهم که بر محمد و خاندانش درود فرستی.

وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا بِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَلَكَ الْحَمْدَ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ،

خداوندا، ای پروردگار ما، از تومی خواهم به حق اینکه پادشاهی
و ستایش تنها از آن توست، و هیچ محبوبی جز تو نیست، تو
بردبار و کریمی،



الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ، ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ،

بسیار مهربانِ بسیار بخشنده، صاحب شکوه و بزرگواری، آغازگر
و نوآور آسمان‌ها و زمینی.

مَهْمَا قَسَمْتَ بَيْنَ عِبَادِكَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ خَيْرٍ أَوْ
عَافِيَةٍ أَوْ بَرَكَاتٍ أَوْ هُدًى أَوْ عَمَلٍ بِطَاعَتِكَ، أَوْ خَيْرٍ
تَمُنُّ بِهِ عَلَيْهِمْ تَهْدِيهِمْ بِهِ إِلَيْكَ،

هر خیر یا سلامتی یا برکت یا هدایت یا عملِ طاعت‌آمیزی
که میان بندگان با ایمانت تقسیم کردی، یا هر خیری
که بر آنان ارزانی می‌داری و آنان را به سوی خود هدایت
می‌کنی،

أَوْ تَرْفَعُ لَهُمْ عِنْدَكَ دَرَجَةً، أَوْ تُعْطِيهِمْ بِهِ خَيْرًا مِنْ
خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، أَنْ تُؤَفِّرَ حَظِّي وَنَصِيبِي مِنْهُ،

یا هر درجه‌ای که آنان را در پیشگاهت بالا می‌بری، یا هر
خیری از خیر دنیا و آخرت که به آنان عطا می‌کنی، از تو
می‌خواهم که بهره و نصیب مرا از آن خیر، کامل و سرشار
گردانی.

وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا بِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَلَكَ الْحَمْدَ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

خداوندا، ای پروردگار ما، از تومی خواهم به حق اینکه پادشاهی
و ستایش تنها از آن توست، و هیچ محبوبی جز تو نیست،

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ
وَحَبِيبِكَ وَصَفْوَتِكَ وَخَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ،

که درود فرستی بر محمد و خاندان محمد، بنده و فرستاده و
محبوب و برگزیده و بهترین آفریدگانت،

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ الْأَبْرَارِ الطَّاهِرِينَ الْأَخْيَارِ صَلَاةً
لَا يَقْوَى عَلَى إِحْصَائِهَا إِلَّا أَنْتَ،

و بر خاندان نیک و پاک و برگزیده محمد، درودی فرست که
جز تو کسی بر شمردنش توانا نیست.

وَأَنْ تُشْرِكَنَا فِي صَالِحِ مَنْ دَعَاكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ مِنْ
عِبَادِكَ الْمُؤْمِنِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَأَنْ تَغْفِرَ لَنَا
وَلَهُمْ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

و در این روز ما را در ثواب دعای نیک بندگان مؤمنت، ای
پروردگار جهانیان، شریک گردانی. و ما و آنان را بیامرزی، که
تو بر هر چیزی توانایی.

اَللّٰهُمَّ اِلَيْكَ تَعَمَّدْتُ بِحَاجَتِي، وَبِكَ اَنْزَلْتُ الْيَوْمَ
فَقْرِي وَفَاقَتِي وَمَسْكِنَتِي،

خداوندا امروز با نیازمندی‌ام به سوی تو روی آورده و بار فقر و
پریشانی و بیچارگی‌ام را نزد تو فرود آورده‌ام.

وَإِنِّي بِمَغْفِرَتِكَ وَرَحْمَتِكَ أَوثَقُ مِنِّي بِعَمَلِي،
وَلَمَغْفِرَتُكَ وَرَحْمَتُكَ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي.

و من به بخشایش و رحمت تو بیش از اعمال خویش امید
بسته‌ام، که گذشت و مهربانی تو بسی فراخ‌تر از گناهان
من است.

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَتَوَلَّ قَضَاءَ كُلِّ
حَاجَةٍ هِيَ لِي بِقُدْرَتِكَ عَلَيْهَا، وَتَيْسِيرِ ذَلِكَ
عَلَيْكَ، وَبِفَقْرِي إِلَيْكَ وَغِنَاكَ عَنِّي،

پس بر محمد و خاندان محمد درود فرست، و برآورده شدن هر
حاجتی از مرا به عهده بگیر، که تو بر انجام آن توانایی و آن را
بر خود آسان ساخته‌ای و من به تو نیازمند و تو از من بی‌نیازی.

فَإِنِّي لَمْ أَصِبْ خَيْرًا قَطُّ إِلَّا مِنْكَ، وَلَمْ يَصْرِفْ
عَنِّي سُوءًا قَطُّ أَحَدٌ غَيْرُكَ، وَلَا أَرْجُو لِأَمْرِ آخِرَتِي
وَدُنْيَايَ سِوَاكَ.

مسلماً من به هر خیری رسیدم فقط از سوی تو بود؛ و هیچ
کس غیر از تو نبود که هر شرّ و بدی را از من دور کرد،
و من در کار آخرت و دنیایم به کسی جز تو امید ندارم.

اللَّهُمَّ مَنْ تَهَيَّأَ وَتَعَبَّأَ وَأَعَدَّ وَاسْتَعَدَّ لِرَفَادَةٍ إِلَى
مَخْلُوقٍ رَجَاءَ رَفْدِهِ وَنَوَافِلِهِ وَطَلَبَ نَيْلِهِ وَجَائِزَتِهِ،

خداوندا، هر کس برای وارد شدن بر مخلوق، به امید یاری
و بخشش درخواست عطا و جایزه، خود را آماده و مهیا کرده و
ساز و برگ و آمادگی لازم را فراهم آورده،

فَإِلَيْكَ يَا مَوْلَايَ كَانَتِ الْيَوْمَ تَهَيُّئِي وَتَعَبُّئِي
وَإِعْدَادِي وَاسْتِعْدَادِي رَجَاءَ عَفْوِكَ وَرِفْدِكَ،
وَطَلَبَ نَيْلِكَ وَجَائِزَتِكَ.

اما امروز، ای مولای من! تمام تلاش‌ها و تدارکات من، همه
آمادگی‌ها و کوشش‌هایم، تنها برای درگاه توست؛ به امید
بخشش بی‌کرانت و یاری بی‌پایانت، و در آرزوی رسیدن به عطا
و پاداش بی‌منت‌هایی که از توست.

اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ، وَلَا تُخَيِّبِ
الْيَوْمَ ذٰلِكَ مِنْ رَّجَائِيْ، يَا مَنْ لَا يُخَفِّيهِ سَائِلٌ، وَلَا
يَنْقُصُهُ نَائِلٌ،

خداوندا، پس بر محمد و خاندان محمد درود فرست، و امروز
امیدم را ناامید مگردان، ای کسی که هیچ خواهنده‌ای او
را به زحمت نمی‌اندازد و هیچ عطایی از او نمی‌کاهد،

فَإِنِّي لَمَّ اَتِكَ ثِقَةً مِّنِّي بِعَمَلٍ صَالِحٍ قَدَّمْتُهُ، وَلَا
شَفَاعَةَ مَخْلُوقٍ رَجَوْتُهُ، اِلَّا شَفَاعَةَ مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ
بَيْتِهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ سَلَامُكَ،

زیرا من نه با تکیه بر کردار نیکویی از پیش فرستاده‌ام به
پیشگاهت آمده‌ام، و نه به شفاعت هیچ آفریده‌ای جز محمد و
خاندانش - که سلام و درود تو بر او و ایشان باد - دل بسته‌ام.

اَتَيْتُكَ مُقِرًّا بِالْجُرْمِ وَاِلِيسَاءَةِ اِلَى نَفْسِيْ،

من به سوی تو آمده‌ام در حالی که به جرم و بدی کردن به
خویش اعتراف دارم.

أَتَيْتُكَ أَرْجُو عَظِيمَ عَفْوِكَ الَّذِي عَفَوْتَ بِهِ عَنِ
الْخَاطِئِينَ، ثُمَّ لَمْ يَمْنَعْكَ طُولُ عُكُوفِهِمْ عَلَى
عَظِيمِ الْجُرْمِ أَنْ عُدْتَ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ وَالْمَغْفِرَةِ.

به درگاهت آمده‌ام، در حالی که به وسعت بخشش تو دل
بسته‌ام - همان بخشش کریمانه‌ای که گناهکاران را در
برگرفت و اصرار طولانی‌شان بر گناهان بزرگ، تو را از بازگشت
به سوی آنان با رحمت و آمرزش باز نداشت.

فَيَا مَنْ رَحْمَتُهُ وَاسِعَةٌ وَعَفْوُهُ عَظِيمٌ، يَا عَظِيمُ يَا
عَظِيمُ، يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ،

پس ای آنکه رحمت همه‌جا را فرا گرفته و بخشش بی‌انتهاست،
ای بزرگ! ای بزرگ! ای بخشنده! ای بخشنده!

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَعُدْ عَلَيَّ بِرَحْمَتِكَ
وَتَعَطَّفْ عَلَيَّ بِفَضْلِكَ، وَتَوَسَّعْ عَلَيَّ بِمَغْفِرَتِكَ.

بر محمد و خاندان محمد درود فرست و با رحمت به سوی
من بازگرد و با فضلت بر من مهربانی کن و با آمرزش بر من
وسعت بخش.

اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا الْمَقَامَ لَخُلْفَائِكَ وَأَصْفِيَائِكَ
وَمَوَاضِعُ أُمْنَائِكَ فِي الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ الَّتِي
اخْتَصَصْتَهُمْ بِهَا قَدْ ابْتَزُّوَهَا وَأَنْتَ الْمُقَدِّرُ لَذَلِكَ،

خداوند، این منزلت بلند که قطعاً ویژه جانشینان تو و
برگزیدگانت و جایگاه امنای تو در آن درجه والایی است که
به آنان اختصاص دادی، از ایشان ربوده شد، البته که تقدیر
همه چیز تنها به دست توست.

لَا يُغَالِبُ أَمْرُكَ، وَلَا يُجَاوِزُ الْمَحْتُومُ مِنْ تَدْبِيرِكَ،
كَيْفَ شِئْتَ وَأَنْتَ شِئْتَ،

فرمانت مغلوب نشود و از تدبیر حتمی ات تجاوز نشود، هرگونه و
هرزمان که بخواهی،

وَلَمَّا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ غَيْرُ مُتَّهِمٍ عَلَى خَلْقِكَ، وَلَا
لِإِرَادَتِكَ،

و تو به سبب اینکه به امور آگاه‌تری، در آفرینش و مشیت
حکیمانه‌ات مورد اتهام قرار نمی‌گیری

حَتَّىٰ عَادَ صَفْوَتُكَ ۚ وَخُلَفَاؤُكَ مَغْلُوبِينَ مَقْهُورِينَ
مُبْتَزِّينَ يَرَوْنَ حُكْمَكَ مُبَدَّلًا، وَكِتَابَكَ مَنبُذًا
وَفَرَائِضَكَ مُحَرَّفَةً عَنِ جِهَاتِ أَشْرَاعِكَ وَسُنَنِ
نَبِيِّكَ مَتْرُوكَةً،

تا آنجا که برگزیدگان و جانشینان مغلوب و مقهور و روبرو شده‌اند،
می‌بینند که حکم تو دگرگون گشته و کتابت کنار
گذاشته شده و واجبات از مسیرهای آشکار شریعت منحرف
شده و سنت‌های پیامبرت متروک مانده است.

اللَّهُمَّ الْعَنِ أَعْدَاءَهُمْ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، وَمَنْ
رَضِيَ بِفِعَالِهِمْ وَأَشْيَاعِهِمْ وَأَتْبَاعَهُمْ.

خداوندا، دشمنان ایشان [اهل بیت] را از اولین و آخرین، و هر
کس که به کردارشان راضی بوده و پیروان و دنباله‌روانشان
را لعنت کن.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ،

خداوندا، بر محمد و خاندان محمد درود فرست، که تو ستوده و
بزرگواری،

كَصَلَوَاتِكَ وَبَرَكَاتِكَ وَتَحِيَّاتِكَ عَلَى أَصْفِيَائِكَ
إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ،

همان گونه که درودها و برکات و تحیات را بر برگزیدگانت؛
ابراهیم و خاندان ابراهیم فرستادی،

وَعَجَّلِ الْفَرَجَ وَالرَّوْحَ وَالنُّصْرَةَ وَالتَّمَكِينَ وَالتَّأْيِيدَ
لَهُمْ.

و فرج و گشایش و پیروزی و اقتدار و تأیید ایشان را زودتر برسان.

اللَّهُمَّ وَاجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ وَالْإِيمَانِ بِكَ،
خداوندا، مرا از جمله موحدان و ایمان آورندگان به خودت قرار ده،

والتَّصَدِيقِ بِرَسُولِكَ وَالْأَيْمَةِ الَّذِينَ حَتَمَتْ
طَاعَتَهُمْ

و از کسانی که پیامبرت و امامانی را که اطاعتشان را
واجب کردی، تصدیق می کنند؛

مِمَّنْ يَجْرِي ذَلِكَ بِهِ وَعَلَى يَدَيْهِ، آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.
و مرا از کسانی قرار ده که این [فرج و نصرت] به واسطه او و
به دست او جاری می شود، آمین ای پروردگار جهانیان.

اللَّهُمَّ لَيْسَ يَرُدُّ غَضَبَكَ إِلَّا حِلْمُكَ،

خداوندا، تنها بردباری توست که خشمت را بازمی گرداند،

وَلَا يَرُدُّ سَخَطَكَ إِلَّا عَفْوُكَ، وَلَا يُجِيرُ مِنْ عِقَابِكَ
إِلَّا رَحْمَتُكَ،

و فقط گذشت توست که ناخشنودی ات را رفع می کند، و
تنها رحمت توست که از عذابت پناه می دهد،

وَلَا يُنَجِّنِي مِنْكَ إِلَّا التَّضَرُّعُ إِلَيْكَ وَبَيْنَ يَدَيْكَ.
و تنها تضرع و زاری به درگاه تو و در پیشگاه توست که مرا از
[مجازات] تورهایی می بخشد.

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَهَبْ لَنَا يَا إِلَهِي
مِنْ لَدُنْكَ فَرَجاً بِالْقُدْرَةِ الَّتِي بِهَا تُحْيِي أَمْوَاتَ
الْعِبَادِ، وَبِهَا تَنْشُرُ مَيِّتَ الْبِلَادِ،

پس بر محمد و خاندان محمد درود فرست، و ای محبوب
من! از جانب خود با آن قدرتی که با آن بندگان مرده را زنده
می کنی، و با آن سرزمین های مرده را زنده و آباد می سازی،
گشایشی به ما عطا فرما.

وَلَا تُهْلِكْنِي يَا إِلَهِي غَمًّا حَتَّى تَسْتَجِيبَ لِي،

محبوب من! مرا با اندوه هلاک مکن، تا آنکه دعایم را
مستجاب گردانی

وَتُعَرِّفَنِي الْإِجَابَةَ فِي دُعَائِي، وَأَذِقْنِي طَعْمَ الْعَافِيَةِ
إِلَى مُنْتَهَى أَجَلِي،

و نشانه اجابت آن را به من بنمایانی و تا واپسین دم حیاتم،
طعم شیرین عافیت را به کامم بنشان،

وَلَا تُشْمِتْ بِي عَدُوِّي، وَلَا تُمَكِّنْهُ مِنْ عُنُقِي وَلَا
تُسَلِّطْهُ عَلَيَّ،

و دشمنم را به من شاد مکن و او را بر من چیره و مسلط مکن.

إِلَّهِیْ إِنْ رَفَعْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَضَعُنِي، وَإِنْ وَضَعْتَنِي
فَمَنْ ذَا الَّذِي يَرْفَعُنِي،

محبوب من! اگر تو مرا به عزت رسانی، کیست که بتواند
خوارم کند؟ و اگر به ذلتم کشانی کیست که بتواند
سر بلندم سازد؟

وَإِنْ أَكْرَمْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يُهِنُنِي، وَإِنْ أَهَنْتَنِي
فَمَنْ ذَا الَّذِي يُكْرِمُنِي،

اگر تو مرا گرامی بداری، پس کیست که مرا خوار کند؟
و اگر تو مرا خوار کنی، پس کیست که مرا گرامی بدارد؟

وَإِنْ عَذَّبْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَرْحُمُنِي،

و اگر تو مرا عذاب کنی، پس کیست که به من رحم
کند؟

وَإِنْ أَهْلَكْتَنِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَعْزِضُ لَكَ فِي عَبْدِكَ،
أَوْ يَسْأَلُكَ عَنْ أَمْرِهِ،

واگر تو مرا هلاک کنی، پس کیست که در مورد بنده ات
به تو اعتراض کند، یا از تو درباره اش بازخواست نماید؟

وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ لَيْسَ فِي حُكْمِكَ ظُلْمٌ، وَلَا فِي
نِقْمَتِكَ عَجَلَةٌ، وَإِنَّمَا يَعَجِلُ مَنْ يَخَافُ الْفَوْتَ

و به یقین دریافته ام که در حکم و قضای تو هیچگونه ستمی
راه ندارد، و در کيفرت هیچ عجله و شتابی نیست، بلکه
شتابکار کسی است که از فوت شدن فرصت می ترسد

وَإِنَّمَا يَحْتَاجُ إِلَى الظُّلْمِ الضَّعِيفُ، وَقَدْ تَعَالَيْتَ
يَا إِلَهِي عَنْ ذَلِكَ عُلُوًّا كَبِيرًا.

و فقط فرد ناتوان است که به ستم نیازمند است، در حالیکه
تو ای محبوب من، بسیار برتر و بالاتر از آنی.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَلَا تَجْعَلَنِي
لِلْبَلَاءِ غَرَضًا وَلَا لِنِقْمَتِكَ نَصَبًا

خداوندا، بر محمد و خاندان محمد درود فرست، و مرا هدف
بلا و مظهر خشم خود قرار مده،

وَمَهِّلْنِي وَنَفِّسْنِي وَأَقْلِنِي عَشْرَتِي، وَلَا تَبْتَلِيَنِي
بِبَلَاءٍ عَلَى أَثَرِ بَلَاءٍ، فَقَدْ تَرَى ضَعْفِي وَقَلَّةَ حِيلَتِي
وَتَضَرُّعِي إِلَيْكَ.

و به من مهلت ده و گشایش بخش و لغزشم را نادیده بگیر، و
هرگز مرا به بلای پس از بلای دیگر گرفتار مکن زیرا که تو
ناتوانی و کمی چاره‌ام و زاری‌ام به درگاهت را می‌بینی.

أَعُوذُ بِكَ اللَّهُمَّ الْيَوْمَ مِنْ غَضَبِكَ، فَصَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَعِزَّنِي.

خداوندا، امروز از خشمت به تو پناه می‌برم، پس بر محمد و
خاندانش درود فرست و مرا پناه ده.

وَأَسْتَجِيرُ بِكَ الْيَوْمَ مِنْ سَخَطِكَ فَصَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَجِرْنِي.

و امروز از ناخشنودی‌ات از تو امان می‌خواهم، پس بر محمد و
خاندانش درود فرست و مرا امان ده.

وَأَسْأَلُكَ أَمْنًا مِنْ عَذَابِكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
وَأَمِّنِي.

و از تو ایمنی از عذابت را می‌طلبم، پس بر محمد و خاندانش
درود فرست و مرا ایمن گردان.

وَأَسْتَهِدِيكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاهْدِنِي.

و از تو هدایت می خواهم، پس بر محمد و خاندانش درود فرست
و مرا هدایت کن

وَأَسْتَنْصِرُكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْصُرْنِي،

و از تو یاری می جویم، پس بر محمد و آل محمد درود فرست و
مرا یاری کن

وَأَسْتَرحِمُكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْحَمْنِي،

و از تو رحمت می طلبم، پس بر محمد و خاندانش درود فرست
و به من رحم کن

وَأَسْتَكَفِيكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاكْفِنِي

از تو بی نیازی می خواهم، پس بر محمد و آل او درود فرست و مرا
بی نیاز کن

وَأَسْتَزِقُّكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْزُقْنِي،

از تو روزی طلب می کنم، پس بر محمد و خاندانش درود
فرست و به من روزی عطا کن

وَأَسْتَعِينُكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَعِنِّي،

از تو کمک می خواهم، پس بر محمد و آلش درود فرست و مرا
یاری فرما

وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا سَلَفَ مِنْ ذُنُوبِي فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَاللَّهِ وَاعْفِرْ لِي،

از تو آمرزش گناهان گذشته‌ام را می‌طلبم، پس بر محمد و
خاندانش درود فرست و مرا ببخش

وَأَسْتَغْصِمُكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ وَاعْصِمْنِي،
از تو پناه و مصونیت می‌طلبم، پس بر محمد و آلش درود فرست
و مرا حفظ کن

فَإِنِّي لَنْ أَعُودَ لَشَيْءٍ كَرِهْتَهُ مِنِّي إِنْ شِئْتَ ذَلِكَ
يَا رَبِّ يَا رَبِّ، يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ، يَا ذَا الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ،

زیرا اگر اراده‌ات به پاکی من از گناه تعلّق گیرد، هرگز
به آنچه آن را نمی‌پسندی، باز نخواهم گشت؛ ای پروردگارم!
ای پروردگارم! ای بسیار مهربان! ای بسیار نعمت دهنده! ای
صاحب شکوه و بزرگواری!

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ وَاسْتَجِبْ لِي جَمِيعَ مَا
سَأَلْتُكَ وَطَلَبْتُ إِلَيْكَ وَرَغَبْتُ فِيهِ إِلَيْكَ، وَأَرِدُهُ

بر محمد و خاندانش درود فرست و هر آنچه از تو خواستم و
طلبیدم و به سبب آن مشتاقانه به سویت روی آوردم، اجابت
فرما، و آن را اراده کن

وَقَدَّرَهُ وَاقْضِهِ وَأَمْضِهِ وَخَرِّ لِي فِيْمَا تَقْضِي مِنْهُ،
وَبَارِكْ لِي فِي ذَلِكَ،

وآن را مقدر ساز و به آن حکم کن و آن را به انجام رسان و در آنچه حکم می کنی برایم خیر قرار ده و آن را برایم پربرکت ساز

وَتَفَضَّلْ عَلَيَّ بِهِ وَأَسْعِدْنِي بِمَا تُعْطِينِي مِنْهُ،
و با آن بر من تفضل فرما و مرا به آنچه از آن عطا می کنی
سعادت مند گردان

وَزِدْنِي مِنْ فَضْلِكَ وَسَعَةِ مَا عِنْدَكَ فَإِنَّكَ وَاسِعٌ
كَرِيمٌ،

و از فضل و گشایشی که نزد توست بر من بیفزای، زیرا تو
گشاده دست و کریمی،

وَصِلْ ذَلِكَ بِخَيْرِ الْآخِرَةِ وَنَعِيمِهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
و آن را به خیر و نعمت آخرت پیوند ده، ای مهربان ترین
مهربانان.

سپس به آنچه خواهی دعا کن و هزار بار بر محمد و آلش درود
فرست آن حضرت بدین گونه عمل می نمود.